



# Herkunftssprachlicher Unterricht

## ORGANISATION



# HSU ORGANISATION

- Der HSU in NRW ist ein Angebot des L.
- Schulamt organisiert und betreut den Unterricht in der HSU für Grund-, Haupt- und Förderschulen.
- Für die anderen Schulformen sind die Bezirksregierungen zuständig.



# HSU ORGANISATION

---

## HSU in Nordrhein-Westfalen:

- Albanisch
- Arabisch
- Bosnisch
- Farsi
- Griechisch
- Italienisch
- Koreanisch
- Kroatisch
- Kurdisch
- Mazedonisch
- Polnisch
- Portugiesisch
- Russisch
- Serbisch
- Slowenisch
- Spanisch
- Tamil
- Türkisch



# HSU ORGANISATION

- Die Schulbücher bedürfen der Genehmigung durch das Ministerium.
- Von 1. bis 10. Klasse.
- Die S müssen sprachliche Voraussetzungen erfüllen
- Staatsangehörigkeit ist keine Voraussetzung für die Teilnahme



# HSU ORGANISATION

- Info durch die Schule bei der Aufnahme.
- Teilnahme ist freiwillig.
- Nach der verbindlichen Anmeldung durch die Eltern, besteht Verpflichtung zur regelmäßigen Teilnahme.
- Die Anmeldung muss innerhalb derselben Schulstufe nicht wiederholt werden.
- Abmeldung durch die Eltern Anfang des Schulj.



# HSU ORGANISATION

- Der HSU wird in der Primarstufe eingerichtet, wenn mind. 15 S. für gleiche Herkunftssprache angemeldet sind.
- In der SEK I 18 S.
- Über die Ausnahme entscheidet Schulaufsichtsbehörde.



# HSU ORGANISATION

- Der HSU kann Schulform- und Klassenübergreifend angeboten werden.
- Der HSU wird in der Regel bis zu 5 Wochenstunden erteilt.
- Unterricht, der 3 Std. unterschreitet, entspricht im Lehrplan festgelegten Aufgaben und Zielen nicht.
- Der HSU soll zeitlich in enger Verbindung mit dem Pflichtunterricht erteilt werden.



# HSU ORGANISATION

---

- Über die Teilnahme am HSU wird eine Bescheinigung ausgestellt.

## HAUPTSCHULE URBECKER STRAÙE

*Hauptschule der Stadt Hemer*

58675 Hemer, Urbecker Str. 52

### Bescheinigung über die Teilnahme am Unterricht in der Herkunftssprache

Esra Akbas

\_\_\_\_\_  
Vor-und Zuname

hat im 1. Halbjahr des Schuljahres 09/10 mit wöchentlich 2  
Stunden am Unterricht in der Herkunftssprache in **Türkisch** teilgenommen.  
Der Unterricht entsprach den Anforderungen der Klasse 5.  
Versäumte Stunden: 3, davon unentschuldigt: xxx.

Seine/Ihre Leistungen werden mit befriedigend bewertet.

Hinweis: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(Siegel der Schule)

Hemer, 29.01.2010

Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Schulleiter/in

\_\_\_\_\_  
Lehrer/in





# HSU ORGANISATION

- Die Leistungsbewertung wird im Zeugnis vermerkt.
- Die S., die regelmäßig an HSU teilgenommen haben, müssen am Ende ihres Bildungsganges in der SEK I eine Sprachprüfung ablegen.



# LEHRKRÄFTE

---

- Die HSU Lehrer sind Tarifbeschäftigte des Landes.
- Die Einstellung der Lehrkräfte erfolgt nach den Regelungen der Einstellungserlasse für LL in den öffentlichen Schuldienst.



# LEHRKRÄFTE

---

- Den HSU erteilen grundsätzlich Lehrkräfte, die die entspr. Befähigung für ein Lehramt nach deutschem Recht in dem Fach des HSU besitzen.
- Es können auch L. mit einer Befähigung für ein Lehramt nach deutschem Recht HSU erteilen, die statt der Lehrbef. HSU die C1 Sprachqualifikation haben.



# LEHRKRÄFTE

- Sofern keine solche L. zur Verfügung stehen, können ausnahmsweise auch LL zugelassen werden, die
  - a) über eine ausländische Lehramtsprüfung für das Fach HSU verfügen oder
  - b) über einen deutschen oder ausl. Hochschulabschluss im Fach HSU verfügen.



# LEHRKRÄFTE

---

- In beiden Fällen (b) müssen diese
  - an einer didaktischen und meth. Fortbildung teilnehmen
  - an einem einwöchigen Orientierungsseminar teilnehmen



# LEHRKRÄFTE

---

- Alle LL aus einem Land außerhalb des deutschen Sprachraumes haben Sprachkenntnisse nachzuweisen, die einen Einsatz im Unterricht und die Wahrnehmung aller Lehrtätigkeiten erlauben.



# LEHRKRÄFTE

- Nachweise sind insbesondere:
  - a) Der Erwerb der Hochschulzugangsberechtigung in deutscher Sprache oder
  - b) Das Große Sprachdiplom des Goethe-Ins. mit mind. der Gesamtnote „gut“ oder



# LEHRKRÄFTE

- c) die Erfolgreiche Teilnahme an einem Kolloquium, das vom Landesprüfungsamt für Erste Staatsprüfungen für Lehrämter an Schulen durchgeführt wird oder
- d) ein anderer durch das MSW zugelassener Sprachnachweis.